

Le présent rapport annuel de la direction sur le rendement du Fonds contient les faits saillants financiers, mais n'inclut pas le rapport financier intermédiaire ou les états financiers annuels du fonds de placement. Il est possible d'obtenir un exemplaire du rapport financier intermédiaire ou des états financiers annuels gratuitement, sur demande, en composant le 1-866-378-7119, en nous écrivant à l'adresse NGAM Canada S.E.C. (auparavant « Société en Commandite NexGen Financière » ou le « gestionnaire »), 36 Toronto Street, Suite 1070, Toronto, (Ontario) M5C 2C5, ou en consultant sur notre site Web, à l'adresse [www.nexgenfinancial.ca](http://www.nexgenfinancial.ca), ou sur celui de SEDAR, à l'adresse [www.sedar.com](http://www.sedar.com). Les porteurs de titres peuvent également communiquer avec nous selon l'une ou l'autre de ces façons pour demander un exemplaire des politiques et procédures de vote par procuration du Fonds, du dossier de divulgation des votes par procuration ou des informations trimestrielles sur le portefeuille du Fonds.

#### NOTE CONCERNANT LES DÉCLARATIONS PROSPECTIVES.

Ce rapport peut renfermer des déclarations prospectives sur le Fonds, notamment sur sa stratégie, son rendement prévu et sa situation. Une déclaration prospective est une déclaration de nature prévisionnelle qui est assujétie ou fait référence à des événements ou à des facteurs futurs. Elle se caractérise par l'emploi de termes à connotation prospective comme « s'attendre à », « prévoir », « projeter », « croire », « estimer », et d'autres expressions analogues, ou leur forme négative. De plus, toute déclaration qui peut être faite au sujet du rendement futur, des stratégies ou perspectives et des mesures que pourrait prendre le Fonds est considérée aussi comme une déclaration prospective. Les déclarations prospectives sont fondées sur les attentes et les projections actuelles à l'égard d'événements futurs et sont forcément assujéties, notamment, à des risques, à des incertitudes et à des hypothèses au sujet du Fonds et de facteurs économiques.

Les déclarations prospectives ne garantissent en rien les rendements futurs, et les événements et les résultats réels pourraient être très différents de ceux exprimés ou sous-entendus dans une déclaration prospective faite par Fonds en raison de facteurs importants. Parmi ces facteurs, notons entre autres les conditions générales de l'économie de la situation politique et du marché, les taux d'intérêt et de change, les marchés financiers, la concurrence, les changements technologiques, les changements apportés à la réglementation gouvernementale, des procédures judiciaires ou réglementaires inattendues et des catastrophes.

Nous insistons sur le fait que la liste des facteurs précités n'est pas exhaustive. Par conséquent, nous vous invitons à prendre soigneusement en compte ces facteurs et d'autres facteurs avant de prendre toute décision d'investissement et nous vous demandons instamment de ne pas vous fier indûment sur ces déclarations prospectives. De plus, le Fonds n'entend pas mettre à jour l'une ou l'autre de ces déclarations prospectives par suite de nouveaux renseignements, d'événements futurs ni pour tout autre motif.

## Analyse du rendement du Fonds par la direction

### Objectif et stratégies de placement

Le Fonds à gestion fiscale équilibré canadien Tortue NexGen (le « Fonds » ou le « Fonds à gestion fiscale ») cherche à procurer une croissance du capital à long terme principalement au moyen de placements dans un portefeuille diversifié de titres de participation canadiens. Les sous-conseillers en valeurs du Fonds Rondeau Capital Inc. (« Rondeau » ou le « équilibré sous-conseiller en valeurs ») et J. Zechner Associates Inc. (« Zechner » ou le « revenu fixe sous-conseiller en valeurs »), assurent conjointement la gestion du portefeuille. NGAM Canada S.E.C. (auparavant « Société en Commandite NexGen Financière »), le gestionnaire du Fonds, est responsable de la répartition de l'actif en fonction du pourcentage déterminé pour les titres à revenu fixe et les actions du Fonds.

Rondeau a principalement recours à un processus « ascendant » de sélection des actions pour la constitution du portefeuille et sa gestion, qui met l'accent sur l'analyse fondamentale rigoureuse et l'évaluation de sociétés individuelles. Zechner utilisera des stratégies de placement qui permettent d'analyser la direction probable des taux d'intérêt, la valeur relative entre diverses durées jusqu'à l'échéance, la valeur relative d'émissions individuelles et la valeur relative de différents secteurs du marché des obligations.

### Résultats

La valeur liquidative du Fonds a augmenté de 61 115 000 \$ à 76 981 000 \$ au cours de l'année. Cette augmentation était le résultat d'une combinaison de l'activité de fusion de fonds compensée par le rendement négatif des placements et des rachats nets.

Pour l'année terminée le 31 décembre 2015, la série comptes ordinaires de la catégorie gains en capital du Fonds a dégagé un rendement de -3,1%, comparativement à -2,5% pour l'indice de référence, 50 % de l'indice de rendement total composé S&P/TSX et à 50 % de l'indice obligataire universel FTSE TMX Canada (l'« indice »). Contrairement à celui de l'indice, le rendement du Fonds est calculé après déduction des frais. Veuillez consulter la rubrique « Rendement passé » pour connaître le rendement des autres séries et catégories du Fonds.

Dans la mesure où les marchés se sont emballés au début de l'exercice, la position défensive du Fonds a nuí au rendement de celui-ci. Cette position a en revanche soutenu le rendement relatif lors de la détérioration des marchés qui s'est produite vers la fin du second semestre de 2015. La sous-pondération notable du secteur de l'énergie au sein du portefeuille a également favorisé le rendement relatif, puisque ce secteur a été sévèrement touché par la dégringolade du prix du pétrole. Le Fonds a par ailleurs tiré parti de son exposition au marché des actions américain, notamment en raison de la glissade du dollar canadien par rapport au dollar américain. L'énorme réserve de trésoreries a quant à elle contribué à la préservation du capital lorsque les marchés sont redescendus. Le sous-conseiller responsable de la gestion des actions suit une démarche disciplinée quant au choix des titres et, étant donné les cours boursiers élevés et le contexte macroéconomique anémique, il n'a pas été en mesure de trouver des occasions de placement suffisamment attrayantes pour investir le Fonds entièrement. Comme le marché des actions s'est effrité récemment, des occasions de placement commencent à se présenter et le sous-conseiller étudie attentivement chacune d'elles.

Parmi les actions que détenait le Fonds qui ont enregistré de bons rendements en 2015, citons Métro et Intact Corporation financière, au Canada, et Paypal & Medtronic, aux États-Unis. Métro et Intact ont annoncé des résultats d'exploitation exceptionnels; ces sociétés étant par ailleurs peu corrélées au secteur des ressources canadien languissant. Paypal et Medtronic ont déclaré des résultats d'exploitation robustes et ont été récompensées pour les stratégies qu'elles ont adoptées lors de la séparation de Paypal et d'Ebey ainsi que lors de l'acquisition par Medtronic de Covidien.

### Événements récents

Le sous-conseiller responsable de la gestion des actions demeure prudent dans ses prévisions et estime que les importants risques macroéconomiques qui planent pourraient fortement perturber les marchés de capitaux. Même si la déprime récente des marchés de valeurs demeure grave, le sous-conseiller n'a pas l'impression que les facteurs fondamentaux opérationnels embrouillés et que la croissance atone se reflètent correctement sur les cours boursiers. Les difficultés structurelles à long terme, comme le déclin des données démographiques, l'augmentation de l'endettement, les taux d'intérêt à zéro et l'intensification des tensions géopolitiques, supposent que nous traversons une zone de « vents contraires » en ce qui a trait aux placements, et non de « vents arrière ». Le sous-conseiller soutient que son objectif de faire croître le capital, tout en faisant preuve de prudence, est tout à fait approprié dans ce contexte.

### *Fusion de fonds*

Le 5 juin 2015, le Fonds a fusionné avec le Fonds à gestion fiscale d'actions canadiennes Tortue NexGen. À la suite de la fusion, la valeur liquidative du Fonds a augmenté de 21 661 142 \$.

### *Dette interfonds*

Dans le cadre de la structure de fonds de fonds, le Fonds émet des titres de créance sous forme de billets à recours limité au Fonds enregistré équilibré canadien Tortue NexGen (le « fonds enregistré »). Ces billets, que le fonds enregistré peut faire racheter sur demande, portent intérêt à un taux variable correspondant au taux préférentiel majoré de 1 %. Pendant l'année, le Fonds a émis entre 10 723 000 \$ et 6 330 000 \$ en titres de créance interfonds qui, à la fin de l'année, représentaient 11,4 % de sa valeur liquidative. L'émission de titres de créances a pour but d'accroître l'efficacité fiscale du Fonds et ne sert pas de levier financier.

### *Transactions entre parties liées*

NGAM Canada S.E.C. (auparavant « Société en Commandite NexGen Financière » ou le « gestionnaire ») fournit au Fonds des services de gestion, de distribution et d'administration de placements. Ces services sont offerts dans le cours normal des activités et comptabilisés au montant de la contrepartie convenue entre le gestionnaire et le Fonds. Conformément au Règlement 81-107, le Fonds doit créer un comité d'examen indépendant (CEI) auquel il doit soumettre toutes les questions de conflit d'intérêts, aux fins d'examen ou d'approbation. Le Règlement 81-107 oblige également le gestionnaire à établir des politiques et des procédures écrites pour traiter les questions de conflit d'intérêts, tenir un registre de ces questions et aider le CEI à exercer ses fonctions.

### *Frais de gestion*

NGAM Canada S.E.C. est le gestionnaire du Fonds. En contrepartie des services-conseils en placement fournis, le gestionnaire touche des frais de gestion mensuels calculés en fonction de l'actif net moyen quotidien de chaque série du Fonds, à l'exception de la série comptes institutionnels. Le gestionnaire verse, à partir de ses frais de gestion, la rémunération du gestionnaire de portefeuille, ainsi que les commissions de vente et de suivi des courtiers qui distribuent les titres du fonds. En contrepartie des autres services administratifs fournis, le gestionnaire peut également facturer des frais administratifs aux fonds.

De temps à autre, le gestionnaire peut réduire les frais de gestion effectifs payables par certains porteurs d'actions, en réduisant les frais de gestion imputés au fonds, en demandant au Fonds de faire des distributions sur les frais de gestion aux porteurs d'actions, ou en remettant au Fonds ces frais d'un montant égal à la réduction des frais de gestion. Les distributions sur les frais de gestion sont automatiquement réinvesties dans des actions supplémentaires du Fonds et comptabilisées à titre de distribution dans les états financiers.

### *Honoraires conditionnels de gestion fiscale*

Les catégories fiscales de chaque Fonds à gestion fiscale offertes au public (sauf le Fonds à gestion fiscale du marché monétaire canadien NexGen) utilisent divers moyens exclusifs à valeur ajoutée pour améliorer leurs avantages fiscaux à diverses fins de planification financière. Des honoraires conditionnels de gestion fiscale annuels de 0,15 % sont imputés à la catégorie fiscale croissance composée du Fonds à gestion fiscale visé puisque l'objectif de la catégorie fiscale, à savoir réduire le montant et la fréquence des distributions versées à un épargnant, est à l'avantage des épargnants de la catégorie. Les frais annuels s'accumulent quotidiennement et sont payés mensuellement au gestionnaire, de la même manière que les frais de gestion et en sus de ceux-ci. Aucuns frais de gestion fiscale ne sont payables relativement aux autres catégories fiscales.

Ces frais seront remboursés à la catégorie fiscale croissance composée d'un Fonds à gestion fiscale si les conditions suivantes ne sont pas satisfaites :

- a) la catégorie fiscale croissance composée a un rendement positif pour l'année;
- b) la catégorie ne verse pas de distribution imposable de quelque nature que ce soit durant l'année civile, sauf si son rendement est de plus de 10 % au cours de cette année-là. De plus, si le rendement de placement excède 10 % au cours de l'année civile, au moins 50 % du rendement ne doit pas être distribué aux actionnaires de la catégorie.

### *Charges d'exploitation*

Chaque fonds est responsable du paiement de toutes les charges d'exploitation, y compris, mais sans s'y limiter, les impôts, les frais de comptabilité, les frais juridiques, les honoraires d'audit, les frais liés aux services du fiduciaire, les honoraires du CEI, les frais de garde, les frais administratifs, les coûts des services aux investisseurs, les frais de courtage, les intérêts et les frais bancaires ainsi que les frais liés aux prospectus et aux autres rapports. En contrepartie des autres services administratifs fournis par le gestionnaire, le gestionnaire peut également facturer des frais administratifs aux fonds. Le gestionnaire attribue au Fonds certains frais généraux qui sont directement liés à l'exploitation du Fonds (exclusion faite du marketing et des ventes). Ces frais généraux comprendront une partie des frais liés aux logiciels, aux systèmes et aux salaires du personnel de TI du gestionnaire, aux installations, aux assurances (assurance des biens et assurance responsabilité civile seulement), à l'amortissement des immobilisations corporelles, à la téléphonie et aux communications, à l'impression, aux frais de bureau et à d'autres frais administratifs généraux.

Les charges d'exploitation sont attribuées à un fonds ou à une série d'un fonds. Les charges d'exploitation communes à plusieurs fonds peuvent être réparties entre les fonds en fonction du nombre moyen de porteurs d'actions ou de la valeur liquidative moyenne quotidienne du fonds, ou selon d'autres méthodes de répartition que le gestionnaire juge pertinentes, d'après le type de charges d'exploitation à répartir.

### *Charges absorbées*

Le gestionnaire peut renoncer à une partie des frais de gestion ou des charges d'exploitation pour certains fonds, ou absorber une partie de ces frais et charges. La décision d'absorber ces charges est revue périodiquement et prise à l'entière discrétion du gestionnaire, sans avis aux porteurs d'actions.

Les frais relatifs aux parties liées facturés se présentent comme suit :

	31 décembre 2015	31 décembre 2014
Frais de gestion	1 377 955	1 233 029
Honoraires conditionnels de gestion fiscale	-	59 460
Frais pour les services administratifs fournis par le gestionnaire	59 063	86 674
Charges du Fonds absorbées par le gestionnaire	(66 414)	(31 480)

## AUTRES RENSEIGNEMENTS

### *Changement de contrôle du gestionnaire*

En décembre 2014, Natixis Global Asset Management, L.P. a acquis la totalité des actions ordinaires en circulation de Société de Gestion mondiale d'actifs Natixis Canada (auparavant NexGen Financial Corporation), société mère du gestionnaire, ce qui a entraîné un changement de contrôle du gestionnaire.

En août 2015, le nom de la société mère du gestionnaire, alors NexGen Financial Corporation, est devenu Société de Gestion mondiale d'actifs Natixis Canada.

### *Opérations de prêt de titres*

Certains fonds NexGen peuvent participer à des opérations de prêt de titres. Ces opérations permettent à un fonds de gagner des honoraires en contrepartie d'un accord pour le prêt de titres à un tiers, lesquels doivent être retournés au Fonds, sur demande, en échange d'une garantie prescrite. La valeur des titres hors trésorerie détenus en garantie doit être équivalente à 102 % au moins de la juste valeur des titres prêtés. Un revenu est tiré de ces opérations sous la forme d'honoraires payés par une contrepartie. Le revenu tiré de ces opérations est inclus dans l'état du résultat global des états financiers du Fonds.

## Frais de gestion et description des catégories/séries

Le Fonds est constitué de quatre catégories fiscales, soit la catégorie gains en capital, la catégorie remboursement du capital 40, la catégorie crédit d'impôt pour dividendes 40 et la catégorie croissance composée, et d'une catégorie non offerte au public, la catégorie InterFonds. Chacune de ces catégories, à l'exception de la catégorie InterFonds, comporte huit séries à savoir les séries comptes ordinaires, F comptes ordinaires, comptes grande valeur, F comptes grande valeur, comptes très grande valeur, comptes institutionnels, la série avec frais reportés et la série avec frais réduits (Le Fonds a commencé à offrir la série comptes institutionnels le 1<sup>er</sup> décembre 2010).

Les frais de gestion varient d'une série d'actions à l'autre. Le Fonds paie au gestionnaire des frais de gestion globaux. Les frais de gestion afférents aux actions de la série comptes institutionnels sont négociés et payés directement par l'épargnant et non par le Fonds. Au moyen des frais de gestion, le gestionnaire paie la rémunération du conseiller en valeurs ainsi que les courtages et les commissions de suivi versées aux courtiers qui distribuent les titres du Fonds.

Outre les frais de gestion susmentionnés, chaque série de la catégorie croissance composée doit acquitter des honoraires conditionnels de gestion fiscale annuels de 0,15 %, qui peuvent être remboursés si certaines conditions ne sont pas réunies.

Séries	Frais de gestion* (%)	En pourcentage des frais de gestion	
		Rémunération du courtier (%)	Administration générale, conseils en placement et profits (%)
Séries comptes ordinaire, avec frais reportés et avec frais réduits	2,00	42	58
Série F comptes ordinaires	1,00	0	100
Série comptes grande valeur	1,75	58	42
Série F comptes grande valeur	0,75	0	100
Série comptes très grande valeur	1,50	49	51

\* Applicable à toutes les catégories d'actions.

**Aperçu du portefeuille** au 31 décembre 2015

L'aperçu du portefeuille peut changer en raison des opérations continues du Fonds. On peut obtenir des mises à jour mensuelles, sans frais, en téléphonant au 1 866 378-7119, en nous écrivant à l'adresse NGAM Canada S.E.C., 36 Toronto Street, Suite 1070, Toronto (Ontario) M5C 2C5, sur notre site Web, à [www.nexgenfinancial.ca](http://www.nexgenfinancial.ca), ou sur celui de SEDAR, à [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

25 Principaux titres en portefeuille	%*	Répartition sectorielle	%*
Trésorerie et les équivalents de trésorerie <sup>^</sup>	27,5	Trésorerie et les équivalents de trésorerie <sup>^</sup>	27,5
Sirius XM Canada Holdings Inc.	3,4	Obligations de sociétés	12,1
SPDR Gold Trust	2,5	Technologie de l'information	11,1
Fiducie du Canada pour l'habitation No.1 2,90 % 15 juin 2024	2,5	Obligations du gouvernement provinciales	9,8
QUALCOMM Incorporated	2,5	Services financiers	9,4
Province de l'Ontario 1,90 % 8 sept. 2017	2,4	Obligations du gouvernement fédérales	6,9
Gouvernement du Canada 5,75 % 1 <sup>er</sup> juin 2029	2,3	Énergie	5,0
Cisco Systems Inc.	2,1	Consommation discrétionnaire	3,4
Cenovus Energy Inc.	2,1	Services de télécommunications	3,0
Intact Financial Corporation	2,1	Produits industriels	3,0
Goldcorp Inc.	1,7	Matières	2,5
TELUS Corporation	1,7	Fonds indiciel	2,5
Province de la Colombie-Britannique 5,70 % 18 juin 2029	1,7	Consommation courante	1,7
Enerflex Ltd.	1,6	Soins de santé	1,5
Power Corporation du Canada	1,6	Obligations du gouvernement municipales	0,3
Banque Canadienne de l'Ouest	1,6	Titres adossés à des créances hypothécaires	0,3
Province de l'Ontario 7,60 % 2 juin 2027	1,6	Total	100,0
Medtronic Public Limited Company	1,5		
U.S. Bancorp	1,4		
Timbercreek Senior Mortgage Investment Corporation	1,4	<b>Répartition de l'actif</b>	<b>%*</b>
Corning Incorporated	1,4	Actions	43,1
Avigilon Corporation	1,4	Titres à revenu fixe	29,4
eBay Inc.	1,4	Trésorerie et les équivalents de trésorerie <sup>^</sup>	27,5
WestJet Airlines Ltd.	1,3	Total	100,0
Westwood Holdings Group Inc.	1,3		

\* En fonction de la valeur liquidative aux fins des opérations suivant laquelle les titres sont évalués aux cours de clôture le 31 décembre 2015.

<sup>^</sup>y compris d'autres fonds de roulement.

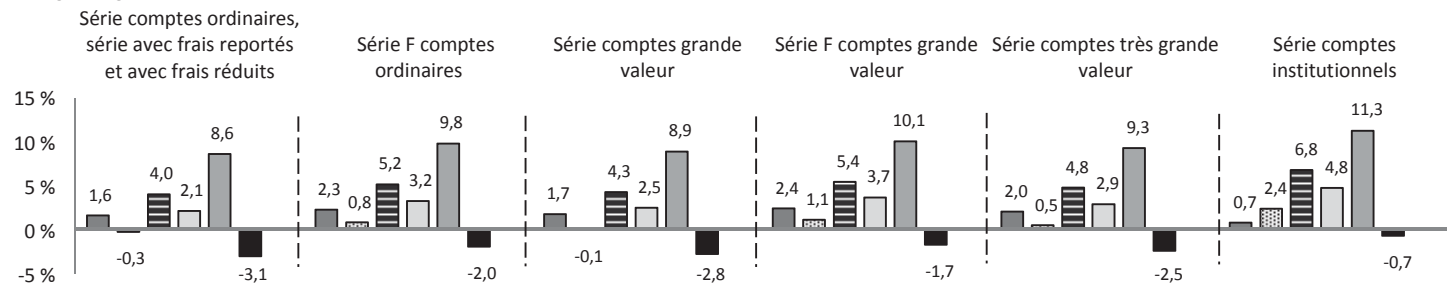
## Rendement passé

Le rendement passé montre le rendement historique des différentes catégories et séries d'actions du Fonds. Les chiffres qu'ils renferment ne sont donnés qu'à titre d'information, le rendement passé du Fonds n'étant pas nécessairement un indicateur de son rendement futur. Les données sur le rendement passé supposent le réinvestissement de toutes les distributions dans des actions supplémentaires de la même catégorie et série du Fonds. Elles ne tiennent pas compte des frais d'acquisition, des frais de rachat, des distributions ou des frais accessoires qui peuvent réduire le rendement.

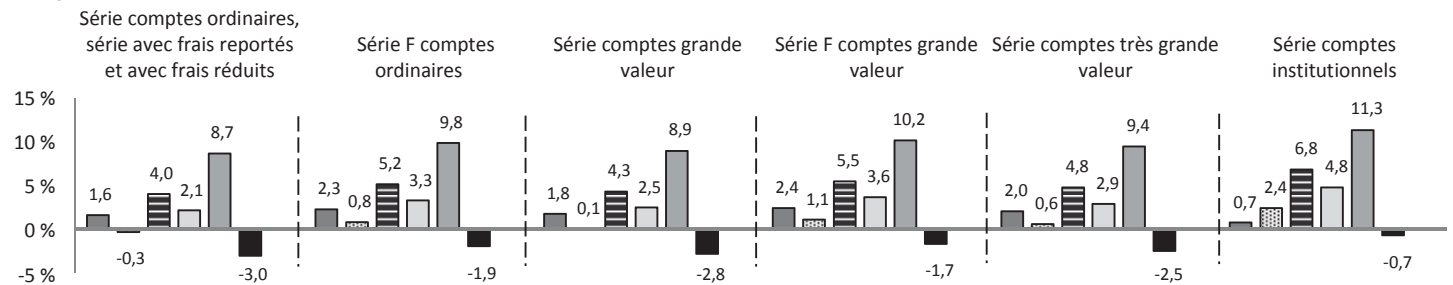
### Rendement annuel

Les graphiques suivants indiquent le rendement annuel de chaque catégorie et série d'actions du Fonds depuis sa date de création de détail - le 31 mai 2010. Ils indiquent, sous forme de pourcentage, la variation à la hausse ou à la baisse de la valeur d'un placement du premier au dernier jour de chaque période financière. (Le rendement des actions de série comptes institutionnels à l'exercice 2010 est présenté pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 décembre 2010).

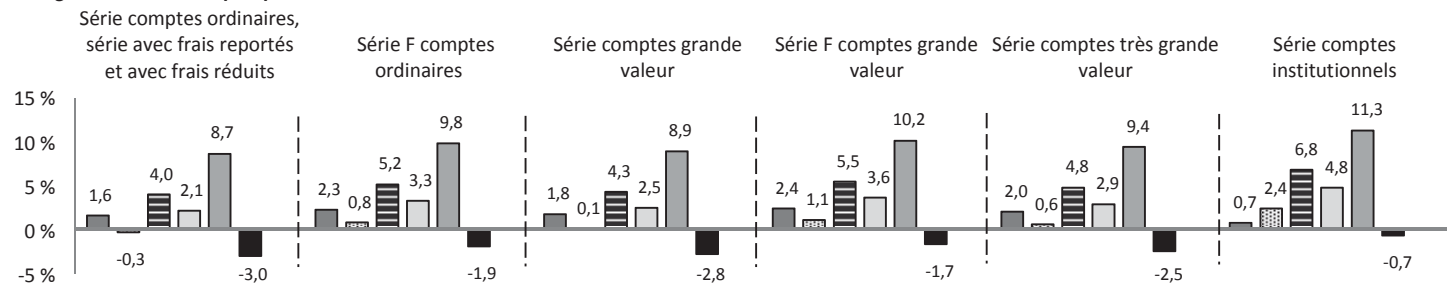
#### Catégorie gains en capital



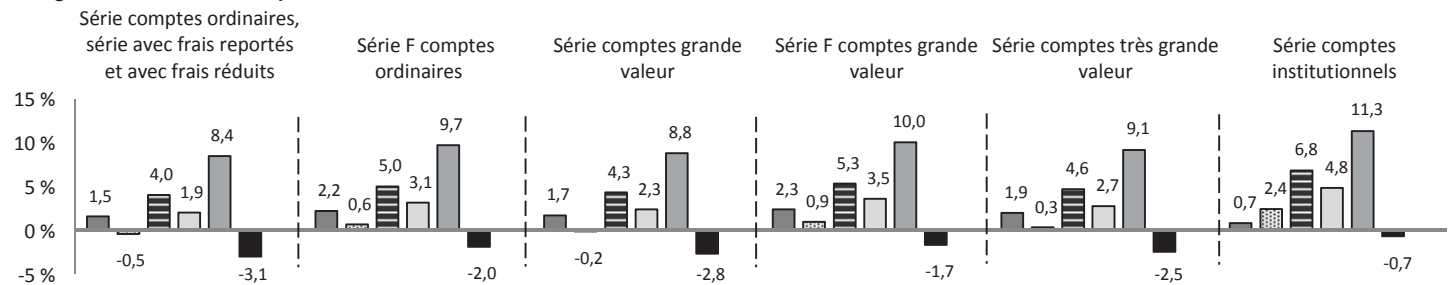
#### Catégorie remboursement du capital 40



#### Catégorie crédit d'impôt pour dividendes 40



#### Catégorie croissance composée



■ 31 déc '10

■ 31 déc '11

■ 31 déc '12

■ 31 déc '13

■ 31 déc '14

■ 31 déc '15

### Rendement annuel composé

Le tableau suivant présente le rendement annuel composé global des différentes catégories et séries d'actions actuellement offertes par le Fonds, pour les périodes indiquées terminées le 31 décembre 2015. Le rendement est également comparé à l'indice de référence sur la même base.

Série <sup>1</sup>	Catégorie gains en capital				Catégorie remboursement du capital 40			
	1 an	3 ans	5 ans	Depuis la création <sup>3</sup>	1 an	3 ans	5 ans	Depuis la création <sup>3</sup>
Série comptes ordinaires, série avec frais reportés et avec frais réduits	-3,1 %	2,4 %	2,2 %	2,3 %	-3,0 %	2,5 %	2,2 %	2,3 %
Série F comptes ordinaires	-2,0 %	3,6 %	3,3 %	3,4 %	-1,9 %	3,6 %	3,3 %	3,4 %
Série comptes grande valeur	-2,8 %	2,7 %	2,5 %	2,5 %	-2,8 %	2,8 %	2,5 %	2,6 %
Série F comptes grande valeur	-1,7 %	3,9 %	3,6 %	3,7 %	-1,7 %	3,9 %	3,6 %	3,7 %
Série comptes très grande valeur	-2,5 %	3,1 %	2,9 %	3,0 %	-2,5 %	3,2 %	3,0 %	3,0 %
Série comptes institutionnels	-0,7 %	5,0 %	4,8 %	4,9 %	-0,7 %	5,0 %	4,8 %	4,9 %

Série <sup>1</sup>	Catégorie crédit d'impôt pour dividendes 40				Catégorie croissance composée			
	1 an	3 ans	5 ans	Depuis la création <sup>3</sup>	1 an	3 ans	5 ans	Depuis la création <sup>3</sup>
Série comptes ordinaires, série avec frais reportés et avec frais réduits	-3,0 %	2,5 %	2,2 %	2,3 %	-3,1 %	2,3 %	2,1 %	2,2 %
Série F comptes ordinaires	-1,9 %	3,6 %	3,3 %	3,4 %	-2,0 %	3,5 %	3,2 %	3,3 %
Série comptes grande valeur	-2,8 %	2,8 %	2,5 %	2,6 %	-2,8 %	2,7 %	2,4 %	2,4 %
Série F comptes grande valeur	-1,7 %	3,9 %	3,6 %	3,7 %	-1,7 %	3,8 %	3,5 %	3,6 %
Série comptes très grande valeur	-2,5 %	3,2 %	3,0 %	3,0 %	-2,5 %	3,0 %	2,8 %	2,8 %
Série comptes institutionnels	-0,7 %	5,0 %	4,8 %	4,9 %	-0,7 %	5,0 %	4,8 %	4,9 %

	1 an	3 ans	5 ans	Depuis la création <sup>3</sup>	Depuis le 1 <sup>er</sup> décembre 2010 <sup>3</sup>
Indice de référence <sup>2</sup>	-2,5 %	4,2 %	3,7 %	5,1 %	3,9 %

<sup>1</sup> Après déduction de tous les frais payés par le Fonds, sauf dans le cas des actions de la série comptes institutionnels dont le rendement indiqué comprend les frais négociés et payés directement par l'épargnant.

<sup>2</sup> L'indice de référence est un indice mixte composé à 50% de l'indice de rendement total composé S&P/TSX et à 50% de l'indice obligataire universel FTSE TMX Canada. L'indice de rendement total composé S&P/TSX est un indice à capitalisation pondérée représentant certains des titres négociés au plus fort volume à la Bourse de Toronto. Les principaux déterminants dans la sélection des sociétés sont leur taille et la liquidité de leurs titres. L'indice obligataire universel FTSE TMX Canada constitue une mesure générale du rendement des obligations canadiennes à échéance de plus d'un an. Il est composé d'environ 1000 obligations canadiennes fédérales, provinciales, municipales et des sociétés assorties d'une note «BBB» ou supérieure.

<sup>3</sup> Les rendements annuels composés globaux sont calculés à partir de la date de création du fonds de détail - le 31 mai 2010, pour toutes les catégories et séries, sauf pour la série comptes institutionnels, commençant le 1<sup>er</sup> décembre 2010.

## Faits saillants de nature financière<sup>+</sup>

Les tableaux ci-après présentent des données financières clés concernant le Fonds; ils ont pour objet de vous aider à comprendre ses résultats financiers pour chacune des années ou la périodes terminées aux dates indiquées.

### ACTIF NET PAR ACTION (EN DOLLARS) <sup>1</sup>

CATÉGORIE GAINS EN CAPITAL	Série comptes ordinaires, série avec frais reportés et avec frais réduits					Série F comptes ordinaires				
	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11
<b>Actif net au début de l'année</b>	10,70	10,62	10,40	9,99	10,02	11,06	10,98	10,64	10,10	10,02
Augmentation (diminution) liée aux activités :										
Total des produits	0,28	0,25	0,24	0,27	0,24	0,24	0,26	0,25	0,28	0,24
Total des frais (sauf les distributions)	(0,28)	(0,30)	(0,28)	(0,29)	(0,28)	(0,16)	(0,18)	(0,17)	(0,18)	(0,17)
Gains (pertes) réalisés au cours de l'année	0,15	0,70	0,15	0,03	(0,10)	0,33	0,74	0,17	(0,10)	(0,08)
Gains (pertes) non réalisés au cours de l'année	(0,58)	0,21	0,06	0,39	0,11	(0,52)	0,25	0,05	0,43	0,09
<b>Augmentation (diminution) totale liée aux activités<sup>2</sup></b>	<b>(0,43)</b>	<b>0,86</b>	<b>0,17</b>	<b>0,40</b>	<b>(0,03)</b>	<b>(0,11)</b>	<b>1,07</b>	<b>0,30</b>	<b>0,43</b>	<b>0,08</b>
Distributions:										
Du revenu de placement net (sauf les dividendes)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Des dividendes admissibles	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Des gains en capital	-	(0,84)	-	-	-	-	(1,00)	-	-	-
Remboursement de capital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Distributions annuelles totales<sup>3</sup></b>	<b>-</b>	<b>(0,84)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(1,00)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Actif net à la fin de l'année *</b>	<b>10,37</b>	<b>10,70</b>	<b>10,62</b>	<b>10,39</b>	<b>9,99</b>	<b>10,84</b>	<b>11,06</b>	<b>10,98</b>	<b>10,63</b>	<b>10,10</b>

	Série comptes grande valeur					Série F comptes grande valeur				
	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11
<b>Actif net au début de l'année</b>	10,79	10,71	10,45	10,01	10,02	11,17	11,09	10,70	10,13	10,02
Augmentation (diminution) liée aux activités :										
Total des produits	0,28	0,25	0,25	0,26	0,24	(0,34)	0,26	0,25	0,27	0,24
Total des frais (sauf les distributions)	(0,25)	(0,27)	(0,25)	(0,26)	(0,25)	(0,12)	(0,16)	(0,13)	(0,15)	(0,14)
Gains (pertes) réalisés au cours de l'année	0,20	0,67	(0,18)	0,05	(0,08)	(0,36)	0,74	0,25	0,05	(0,08)
Gains (pertes) non réalisés au cours de l'année	(0,65)	0,36	1,14	0,37	0,08	0,08	0,27	(0,13)	0,38	0,09
<b>Augmentation (diminution) totale liée aux activités<sup>2</sup></b>	<b>(0,42)</b>	<b>1,01</b>	<b>0,96</b>	<b>0,42</b>	<b>(0,01)</b>	<b>(0,74)</b>	<b>1,11</b>	<b>0,24</b>	<b>0,55</b>	<b>0,11</b>
Distributions:										
Du revenu de placement net (sauf les dividendes)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Des dividendes admissibles	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Des gains en capital	-	(0,88)	-	-	-	-	(1,03)	-	-	-
Remboursement de capital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Distributions annuelles totales<sup>3</sup></b>	<b>-</b>	<b>(0,88)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(1,03)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Actif net à la fin de l'année *</b>	<b>10,48</b>	<b>10,79</b>	<b>10,71</b>	<b>10,44</b>	<b>10,01</b>	<b>10,98</b>	<b>11,17</b>	<b>11,09</b>	<b>10,68</b>	<b>10,13</b>

	Série comptes très grande valeur					Série comptes institutionnels				
	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11
<b>Actif net au début de l'année</b>	10,94	10,87	10,56	10,06	10,02	11,60	11,51	10,98	10,27	10,03
Augmentation (diminution) liée aux activités :										
Total des produits	0,49	0,28	0,25	0,26	0,24	0,26	0,27	0,25	0,28	0,24
Total des frais (sauf les distributions)	(0,22)	(0,23)	(0,21)	(0,21)	(0,20)	(0,02)	(0,03)	(0,01)	(0,02)	(0,01)
Gains (pertes) réalisés au cours de l'année	0,54	0,79	0,17	0,06	(0,08)	0,14	0,77	0,22	0,04	(0,08)
Gains (pertes) non réalisés au cours de l'année	(1,00)	0,06	0,05	0,37	0,08	(0,60)	0,28	(0,03)	0,39	0,09
<b>Augmentation (diminution) totale liée aux activités<sup>2</sup></b>	<b>(0,19)</b>	<b>0,90</b>	<b>0,26</b>	<b>0,48</b>	<b>0,04</b>	<b>(0,22)</b>	<b>1,29</b>	<b>0,43</b>	<b>0,69</b>	<b>0,24</b>
Distributions:										
Du revenu de placement net (sauf les dividendes)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Des dividendes admissibles	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Des gains en capital	-	(0,93)	-	-	-	-	(1,20)	-	-	-
Remboursement de capital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Distributions annuelles totales<sup>3</sup></b>	<b>-</b>	<b>(0,93)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(1,20)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Actif net à la fin de l'année *</b>	<b>10,67</b>	<b>10,94</b>	<b>10,87</b>	<b>10,55</b>	<b>10,06</b>	<b>11,51</b>	<b>11,60</b>	<b>11,51</b>	<b>10,97</b>	<b>10,27</b>

Reportez aux notes de bas de la dernière page de ce document.

**ACTIF NET PAR ACTION (EN DOLLARS) <sup>1</sup> (suite)**

CATÉGORIE REMBOURSEMENT DU CAPITAL 40	Série comptes ordinaires, série avec frais reportés et avec frais réduits					Série F comptes ordinaires				
	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11
<b>Actif net au début de l'année</b>	9,65	9,26	9,46	9,47	9,91	10,20	9,66	9,75	9,65	9,98
Augmentation (diminution) liée aux activités :										
Total des produits	0,20	0,22	0,21	0,25	0,18	0,32	0,22	0,22	0,26	0,17
Total des frais (sauf les distributions)	(0,22)	(0,26)	(0,25)	(0,27)	(0,21)	(0,17)	(0,15)	(0,16)	(0,17)	(0,12)
Gains (pertes) réalisés au cours de l'année	0,19	0,62	0,13	(0,01)	(0,05)	0,27	0,64	0,14	0,05	0,02
Gains (pertes) non réalisés au cours de l'année	(0,47)	0,25	0,09	0,37	0,04	(0,73)	0,23	0,12	0,37	0,47
<b>Augmentation (diminution) totale liée aux activités <sup>2</sup></b>	<b>(0,30)</b>	<b>0,83</b>	<b>0,18</b>	<b>0,34</b>	<b>(0,04)</b>	<b>(0,31)</b>	<b>0,94</b>	<b>0,32</b>	<b>0,51</b>	<b>0,54</b>
Distributions:										
Du revenu de placement net (sauf les dividendes)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Des dividendes admissibles	(0,05)	-	-	-	-	(0,05)	-	-	-	-
Des gains en capital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Remboursement de capital	(0,35)	(0,40)	(0,40)	(0,40)	(0,40)	(0,35)	(0,40)	(0,40)	(0,40)	(0,40)
<b>Distributions annuelles totales <sup>3</sup></b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>
<b>Actif net à la fin de l'année *</b>	<b>8,96</b>	<b>9,65</b>	<b>9,26</b>	<b>9,45</b>	<b>9,47</b>	<b>9,61</b>	<b>10,20</b>	<b>9,66</b>	<b>9,74</b>	<b>9,65</b>

	Série comptes grande valeur					Série F comptes grande valeur				
	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11
<b>Actif net au début de l'année</b>	9,80	9,37	9,54	9,53	9,93	10,35	9,77	9,82	9,69	9,99
Augmentation (diminution) liée aux activités :										
Total des produits	0,25	0,20	1,31	0,28	-	0,27	0,24	0,20	0,32	0,10
Total des frais (sauf les distributions)	(0,22)	(0,21)	(1,33)	(0,27)	-	(0,15)	(0,14)	(0,10)	(0,16)	(0,06)
Gains (pertes) réalisés au cours de l'année	0,21	0,54	0,89	(0,06)	-	0,19	0,66	0,10	(0,09)	(0,03)
Gains (pertes) non réalisés au cours de l'année	(0,61)	0,19	0,22	0,44	-	(0,68)	0,17	0,17	0,55	0,01
<b>Augmentation (diminution) totale liée aux activités <sup>2</sup></b>	<b>(0,37)</b>	<b>0,72</b>	<b>1,09</b>	<b>0,39</b>	<b>-</b>	<b>(0,37)</b>	<b>0,93</b>	<b>0,37</b>	<b>0,62</b>	<b>0,02</b>
Distributions:										
Du revenu de placement net (sauf les dividendes)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Des dividendes admissibles	(0,05)	-	-	-	-	(0,05)	-	-	-	-
Des gains en capital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Remboursement de capital	(0,35)	(0,40)	(0,40)	(0,40)	(0,40)	(0,35)	(0,40)	(0,40)	(0,40)	(0,40)
<b>Distributions annuelles totales <sup>3</sup></b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>
<b>Actif net à la fin de l'année *</b>	<b>9,13</b>	<b>9,80</b>	<b>9,37</b>	<b>9,53</b>	<b>9,53</b>	<b>9,78</b>	<b>10,35</b>	<b>9,77</b>	<b>9,81</b>	<b>9,69</b>

	Série comptes très grande valeur					Série comptes institutionnels				
	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11
<b>Actif net au début de l'année</b>	10,03	9,54	9,67	9,60	9,96	10,99	10,25	10,17	9,89	10,06
Augmentation (diminution) liée aux activités :										
Total des produits	0,13	0,17	0,15	0,27	0,03	0,09	0,24	0,23	0,25	0,12
Total des frais (sauf les distributions)	(0,15)	(0,14)	(0,12)	(0,21)	(0,03)	(0,01)	(0,02)	(0,01)	(0,01)	(0,01)
Gains (pertes) réalisés au cours de l'année	0,09	0,39	0,09	(0,13)	(0,01)	(0,07)	0,68	0,20	0,03	(0,04)
Gains (pertes) non réalisés au cours de l'année	(0,42)	0,44	0,05	0,51	(0,02)	(0,16)	0,24	(0,02)	0,37	0,18
<b>Augmentation (diminution) totale liée aux activités <sup>2</sup></b>	<b>(0,35)</b>	<b>0,86</b>	<b>0,17</b>	<b>0,44</b>	<b>(0,03)</b>	<b>(0,15)</b>	<b>1,14</b>	<b>0,40</b>	<b>0,64</b>	<b>0,25</b>
Distributions:										
Du revenu de placement net (sauf les dividendes)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Des dividendes admissibles	(0,05)	-	-	-	-	(0,05)	-	-	-	-
Des gains en capital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Remboursement de capital	(0,35)	(0,40)	(0,40)	(0,40)	(0,40)	(0,35)	(0,40)	(0,40)	(0,40)	(0,40)
<b>Distributions annuelles totales <sup>3</sup></b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>
<b>Actif net à la fin de l'année *</b>	<b>9,39</b>	<b>10,03</b>	<b>9,54</b>	<b>9,66</b>	<b>9,60</b>	<b>10,52</b>	<b>10,99</b>	<b>10,25</b>	<b>10,16</b>	<b>9,89</b>

Reportez aux notes de bas de la dernière page de ce document.



**ACTIF NET PAR ACTION (EN DOLLARS) <sup>1</sup> (suite)**

CATÉGORIE CRÉDIT D'IMPÔT POUR DIVIDENDES 40	Série comptes ordinaires, série avec frais reportés et avec frais réduits					Série F comptes ordinaires				
	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11
<b>Actif net au début de l'année</b>	9,65	9,26	9,46	9,47	9,91	10,20	9,66	9,75	9,65	9,98
Augmentation (diminution) liée aux activités :										
Total des produits	0,24	0,20	0,22	0,25	0,23	0,21	0,23	0,21	0,26	0,20
Total des frais (sauf les distributions)	(0,26)	(0,24)	(0,26)	(0,27)	(0,26)	(0,12)	(0,16)	(0,15)	(0,17)	(0,14)
Gains (pertes) réalisés au cours de l'année	0,23	0,57	0,13	(0,01)	(0,06)	0,18	0,65	0,13	0,05	0,03
Gains (pertes) non réalisés au cours de l'année	(0,57)	0,23	0,10	0,38	0,25	(0,48)	0,24	0,11	0,37	(0,03)
<b>Augmentation (diminution) totale liée aux activités <sup>2</sup></b>	<b>(0,36)</b>	<b>0,76</b>	<b>0,19</b>	<b>0,35</b>	<b>0,16</b>	<b>(0,21)</b>	<b>0,96</b>	<b>0,30</b>	<b>0,51</b>	<b>0,06</b>
Distributions:										
Du revenu de placement net (sauf les dividendes)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Des dividendes admissibles	(0,40)	(0,40)	(0,40)	(0,40)	(0,40)	(0,40)	(0,40)	(0,40)	(0,40)	(0,40)
Des gains en capital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Remboursement de capital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Distributions annuelles totales <sup>3</sup></b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>
<b>Actif net à la fin de l'année *</b>	<b>8,96</b>	<b>9,65</b>	<b>9,26</b>	<b>9,45</b>	<b>9,47</b>	<b>9,61</b>	<b>10,20</b>	<b>9,66</b>	<b>9,74</b>	<b>9,65</b>

	Série comptes grande valeur					Série F comptes grande valeur				
	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11
<b>Actif net au début de l'année</b>	9,80	9,37	9,54	9,53	9,93	10,35	9,77	9,82	9,69	9,99
Augmentation (diminution) liée aux activités :										
Total des produits	0,25	0,24	0,21	0,25	0,21	0,03	0,23	0,24	0,08	0,05
Total des frais (sauf les distributions)	(0,22)	(0,25)	(0,22)	(0,24)	(0,21)	(0,02)	(0,13)	(0,13)	(0,04)	(0,03)
Gains (pertes) réalisés au cours de l'année	0,21	0,65	0,15	(0,05)	(0,04)	0,02	0,64	0,13	(0,02)	(0,01)
Gains (pertes) non réalisés au cours de l'année	(0,61)	0,22	0,03	0,39	0,11	(0,07)	0,15	0,23	0,14	0,01
<b>Augmentation (diminution) totale liée aux activités <sup>2</sup></b>	<b>(0,37)</b>	<b>0,86</b>	<b>0,17</b>	<b>0,35</b>	<b>0,07</b>	<b>(0,04)</b>	<b>0,89</b>	<b>0,47</b>	<b>0,16</b>	<b>0,02</b>
Distributions:										
Du revenu de placement net (sauf les dividendes)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Des dividendes admissibles	(0,40)	(0,40)	(0,40)	(0,40)	(0,40)	(0,40)	(0,40)	(0,40)	(0,40)	(0,40)
Des gains en capital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Remboursement de capital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Distributions annuelles totales <sup>3</sup></b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>
<b>Actif net à la fin de l'année *</b>	<b>9,13</b>	<b>9,80</b>	<b>9,37</b>	<b>9,53</b>	<b>9,53</b>	<b>9,78</b>	<b>10,35</b>	<b>9,77</b>	<b>9,81</b>	<b>9,69</b>

	Série comptes très grande valeur					Série comptes institutionnels				
	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11
<b>Actif net au début de l'année</b>	10,03	9,54	9,67	9,60	9,96	10,99	10,25	10,17	9,89	10,06
Augmentation (diminution) liée aux activités :										
Total des produits	0,17	0,21	0,22	0,25	0,19	0,27	0,24	0,23	0,27	0,24
Total des frais (sauf les distributions)	(0,19)	(0,18)	(0,19)	(0,19)	(0,14)	(0,02)	(0,02)	(0,01)	(0,01)	(0,01)
Gains (pertes) réalisés au cours de l'année	0,12	0,50	0,13	(0,12)	(0,07)	(0,21)	0,68	0,20	0,03	(0,08)
Gains (pertes) non réalisés au cours de l'année	(0,57)	0,56	0,11	0,47	(0,29)	(0,48)	0,24	(0,04)	0,38	0,07
<b>Augmentation (diminution) totale liée aux activités <sup>2</sup></b>	<b>(0,47)</b>	<b>1,09</b>	<b>0,27</b>	<b>0,41</b>	<b>(0,31)</b>	<b>(0,44)</b>	<b>1,14</b>	<b>0,38</b>	<b>0,67</b>	<b>0,22</b>
Distributions:										
Du revenu de placement net (sauf les dividendes)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Des dividendes admissibles	(0,40)	(0,40)	(0,40)	(0,40)	(0,40)	(0,40)	(0,40)	(0,40)	(0,40)	(0,40)
Des gains en capital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Remboursement de capital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Distributions annuelles totales <sup>3</sup></b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>	<b>(0,40)</b>
<b>Actif net à la fin de l'année *</b>	<b>9,39</b>	<b>10,03</b>	<b>9,54</b>	<b>9,66</b>	<b>9,60</b>	<b>10,52</b>	<b>10,99</b>	<b>10,25</b>	<b>10,16</b>	<b>9,89</b>

Reportez aux notes de bas de la dernière page de ce document.

**ACTIF NET PAR ACTION (EN DOLLARS) <sup>1</sup> (suite)**

CATÉGORIE CROISSANCE COMPOSÉE	Série comptes ordinaires, série avec frais reportés et avec frais réduits					Série F comptes ordinaires				
	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11
<b>Actif net au début de l'année</b>	11,62	10,71	10,51	10,09	10,14	12,20	11,13	10,79	10,27	10,20
Augmentation (diminution) liée aux activités :										
Total des produits	0,28	0,25	0,24	0,27	0,24	0,29	0,26	0,24	0,28	0,25
Total des frais (sauf les distributions)	(0,30)	(0,32)	(0,30)	(0,30)	(0,30)	(0,17)	(0,20)	(0,19)	(0,20)	(0,19)
Gains (pertes) réalisés au cours de l'année	0,25	0,71	0,15	0,02	(0,09)	0,21	0,73	0,14	0,04	(0,02)
Gains (pertes) non réalisés au cours de l'année	(0,63)	0,27	0,10	0,40	0,10	(0,70)	0,28	0,16	0,44	0,22
<b>Augmentation (diminution) totale liée aux activités <sup>2</sup></b>	(0,40)	0,91	0,19	0,39	(0,05)	(0,37)	1,07	0,35	0,56	0,26
Distributions:										
Du revenu de placement net (sauf les dividendes)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Des dividendes admissibles	(0,03)	-	-	-	-	(0,04)	-	-	-	-
Des gains en capital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Remboursement de capital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Distributions annuelles totales <sup>3</sup></b>	(0,03)	-	-	-	-	(0,04)	-	-	-	-
<b>Actif net à la fin de l'année *</b>	11,23	11,62	10,71	10,50	10,09	11,93	12,20	11,13	10,78	10,27

	Série comptes grande valeur					Série F comptes grande valeur				
	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11
<b>Actif net au début de l'année</b>	11,77	10,82	10,58	10,13	10,15	12,38	11,25	10,87	10,31	10,22
Augmentation (diminution) liée aux activités :										
Total des produits	0,28	0,26	0,24	0,28	0,24	0,28	0,27	0,24	0,29	0,25
Total des frais (sauf les distributions)	(0,26)	(0,29)	(0,27)	(0,27)	(0,27)	(0,14)	(0,17)	(0,15)	(0,17)	(0,16)
Gains (pertes) réalisés au cours de l'année	0,23	0,73	0,15	(0,05)	(0,01)	0,22	0,80	0,15	(0,01)	(0,14)
Gains (pertes) non réalisés au cours de l'année	(0,68)	0,26	0,04	0,40	0,25	(0,71)	0,35	0,18	0,42	0,25
<b>Augmentation (diminution) totale liée aux activités <sup>2</sup></b>	(0,43)	0,96	0,16	0,36	0,21	(0,35)	1,25	0,42	0,53	0,20
Distributions:										
Du revenu de placement net (sauf les dividendes)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Des dividendes admissibles	(0,03)	-	-	-	-	(0,04)	-	-	-	-
Des gains en capital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Remboursement de capital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Distributions annuelles totales <sup>3</sup></b>	(0,03)	-	-	-	-	(0,04)	-	-	-	-
<b>Actif net à la fin de l'année *</b>	11,41	11,77	10,82	10,56	10,13	12,13	12,38	11,25	10,86	10,31

	Série comptes très grande valeur					Série comptes institutionnels				
	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11
<b>Actif net au début de l'année</b>	11,99	10,99	10,70	10,21	10,18	12,84	11,54	11,02	10,30	10,06
Augmentation (diminution) liée aux activités :										
Total des produits	0,26	0,26	0,25	0,27	0,25	0,29	0,27	0,26	0,27	0,24
Total des frais (sauf les distributions)	(0,25)	(0,26)	(0,23)	(0,23)	(0,22)	(0,03)	(0,03)	(0,01)	(0,02)	(0,01)
Gains (pertes) réalisés au cours de l'année	0,32	0,72	0,18	(0,05)	(0,08)	0,16	0,77	0,19	0,04	(0,08)
Gains (pertes) non réalisés au cours de l'année	(0,68)	0,32	0,04	0,40	0,06	(0,66)	0,29	0,01	0,40	0,09
<b>Augmentation (diminution) totale liée aux activités <sup>2</sup></b>	(0,35)	1,04	0,24	0,39	0,01	(0,24)	1,30	0,45	0,69	0,24
Distributions:										
Du revenu de placement net (sauf les dividendes)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Des dividendes admissibles	(0,03)	-	-	-	-	(0,04)	-	-	-	-
Des gains en capital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Remboursement de capital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Distributions annuelles totales <sup>3</sup></b>	(0,03)	-	-	-	-	(0,04)	-	-	-	-
<b>Actif net à la fin de l'année *</b>	11,65	11,99	10,99	10,68	10,21	12,71	12,85	11,54	11,00	10,30

Reportez aux notes de bas de la dernière page de ce document.

**RATIOS ET DONNÉES SUPPLÉMENTAIRES <sup>1</sup>**

CATÉGORIE GAINS EN CAPITAL	Série comptes ordinaires, série avec frais reportés et avec frais réduits					Série F comptes ordinaires				
	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11
Actif net (\$) <sup>2</sup>	2 275 639	2 002 817	2 119 523	2 113 374	1 159 882	991 015	290 380	392 647	447 308	121 431
Nombre d'actions en circulation	219 515	187 250	199 523	203 162	115 984	91 381	26 244	35 747	42 046	12 003
Ratio des frais de gestion (%) <sup>3</sup>	2,59	2,71	2,70	2,80	2,81	1,47	1,58	1,60	1,71	1,71
Ratio des frais de gestion avant renoncations et absorptions (%) <sup>3</sup>	2,62	2,73	2,71	2,80	2,80	1,50	1,60	1,61	1,71	1,70
Ratio des frais d'opération (%) <sup>4</sup>	0,12	0,12	0,09	0,14	0,14	0,12	0,12	0,09	0,14	0,14
Taux de rotation du portefeuille (%) <sup>5</sup>	97,44	67,84	86,60	102,15	116,29	97,44	67,84	86,60	102,15	116,29
Valeur liquidative par action (\$) <sup>2</sup>	10,37	10,70	10,62	10,40	10,00	10,84	11,06	10,98	10,64	10,12
	Série comptes grande valeur					Série F comptes grande valeur				
	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11
Actif net (\$) <sup>2</sup>	327 036	203 378	456 254	8 757	7 660	152 597	1 799	1 635	11 689	10 351
Nombre d'actions en circulation	31 197	18 854	42 594	838	764	13 903	161	147	1 093	1 020
Ratio des frais de gestion (%) <sup>3</sup>	2,32	2,42	2,36	2,57	2,56	1,11	1,29	1,22	1,44	1,44
Ratio des frais de gestion avant renoncations et absorptions (%) <sup>3</sup>	2,34	2,44	2,36	2,57	2,56	1,13	1,33	1,23	1,44	1,43
Ratio des frais d'opération (%) <sup>4</sup>	0,12	0,12	0,09	0,14	0,14	0,12	0,12	0,09	0,14	0,14
Taux de rotation du portefeuille (%) <sup>5</sup>	97,44	67,84	86,60	102,15	116,29	97,44	67,84	86,60	102,15	116,29
Valeur liquidative par action (\$) <sup>2</sup>	10,48	10,79	10,71	10,45	10,03	10,98	11,17	11,09	10,70	10,15
	Série comptes très grande valeur					Série comptes institutionnels				
	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11
Actif net (\$) <sup>2</sup>	724 617	604 062	23 264	32 559	30 321	3 495	1 747	1 570	3 611	2 579
Nombre d'actions en circulation	67 882	55 196	2 141	3 083	3 008	304	151	136	329	251
Ratio des frais de gestion (%) <sup>3</sup>	2,02	2,04	1,96	2,06	2,05	0,21	0,16	0,12	0,14	0,16
Ratio des frais de gestion avant renoncations et absorptions (%) <sup>3</sup>	2,05	2,06	1,97	2,06	2,05	0,23	0,18	0,13	0,14	0,16
Ratio des frais d'opération (%) <sup>4</sup>	0,12	0,12	0,09	0,14	0,14	0,12	0,12	0,09	0,14	0,14
Taux de rotation du portefeuille (%) <sup>5</sup>	97,44	67,84	86,60	102,15	116,29	97,44	67,84	86,60	102,15	116,29
Valeur liquidative par action (\$) <sup>2</sup>	10,67	10,94	10,87	10,56	10,08	11,51	11,60	11,51	10,98	10,28
	Série comptes ordinaires, série avec frais reportés et avec frais réduits					Série F comptes ordinaires				
	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11
Actif net (\$) <sup>2</sup>	3 093 951	3 330 964	4 096 584	5 164 186	2 431 945	732 255	654 048	903 285	524 412	330 313
Nombre d'actions en circulation	345 127	345 295	442 466	545 876	256 312	76 202	64 122	93 465	53 779	34 186
Ratio des frais de gestion (%) <sup>3</sup>	2,55	2,65	2,68	2,82	2,83	1,44	1,57	1,57	1,71	1,69
Ratio des frais de gestion avant renoncations et absorptions (%) <sup>3</sup>	2,57	2,67	2,69	2,82	2,83	1,47	1,59	1,58	1,71	1,69
Ratio des frais d'opération (%) <sup>4</sup>	0,12	0,12	0,09	0,14	0,14	0,12	0,12	0,09	0,14	0,14
Taux de rotation du portefeuille (%) <sup>5</sup>	97,44	67,84	86,60	102,15	116,29	97,44	67,84	86,60	102,15	116,29
Valeur liquidative par action (\$) <sup>2</sup>	8,96	9,65	9,26	9,46	9,49	9,61	10,20	9,66	9,75	9,66
	Série comptes grande valeur					Série F comptes grande valeur				
	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11
Actif net (\$) <sup>2</sup>	873 278	815 662	24 235	3 452	2 578	1 347 754	312 999	61 554	126 443	5 175
Nombre d'actions en circulation	95 617	83 241	2 585	362	270	137 755	30 239	6 297	12 871	533
Ratio des frais de gestion (%) <sup>3</sup>	2,32	2,40	2,36	2,54	2,42	1,15	1,29	1,23	1,42	1,44
Ratio des frais de gestion avant renoncations et absorptions (%) <sup>3</sup>	2,35	2,42	2,36	2,54	2,42	1,18	1,31	1,23	1,42	1,43
Ratio des frais d'opération (%) <sup>4</sup>	0,12	0,12	0,09	0,14	0,14	0,12	0,12	0,09	0,14	0,14
Taux de rotation du portefeuille (%) <sup>5</sup>	97,44	67,84	86,60	102,15	116,29	97,44	67,84	86,60	102,15	116,29
Valeur liquidative par action (\$) <sup>2</sup>	9,13	9,80	9,37	9,54	9,54	9,78	10,35	9,77	9,82	9,70
	Série comptes très grande valeur					Série comptes institutionnels				
	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11
Actif net (\$) <sup>2</sup>	3 392	1 730	1 584	6 160	5 130	442 812	1 748	1 570	3 613	2 579
Nombre d'actions en circulation	362	173	166	637	533	42 104	159	153	355	260
Ratio des frais de gestion (%) <sup>3</sup>	1,99	1,90	1,95	2,05	1,93	0,17	0,16	0,12	0,14	0,16
Ratio des frais de gestion avant renoncations et absorptions (%) <sup>3</sup>	2,02	1,92	1,96	2,05	1,93	0,19	0,18	0,13	0,14	0,16
Ratio des frais d'opération (%) <sup>4</sup>	0,12	0,12	0,09	0,14	0,14	0,12	0,12	0,09	0,14	0,14
Taux de rotation du portefeuille (%) <sup>5</sup>	97,44	67,84	86,60	102,15	116,29	97,44	67,84	86,60	102,15	116,29
Valeur liquidative par action (\$) <sup>2</sup>	9,39	10,03	9,54	9,67	9,62	10,52	10,99	10,25	10,17	9,91

Reportez aux notes de bas de la dernière page de ce document.

**RATIOS ET DONNÉES SUPPLÉMENTAIRES <sup>1</sup> (suite)**

CATÉGORIE CRÉDIT D'IMPÔT POUR DIVIDENDES 40	Série comptes ordinaires, série avec frais reportés et avec frais réduits					Série F comptes ordinaires				
	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11
Actif net (\$) <sup>2</sup>	3 806 209	2 612 172	2 567 945	1 908 552	771 219	701 380	841 973	598 431	558 785	35 818
Nombre d'actions en circulation	424 578	270 784	277 360	201 742	81 282	72 989	82 547	61 921	57 304	3 707
Ratio des frais de gestion (%) <sup>3</sup>	2,55	2,65	2,68	2,82	2,83	1,44	1,57	1,57	1,71	1,69
Ratio des frais de gestion avant renoncations et absorptions (%) <sup>3</sup>	2,57	2,67	2,69	2,82	2,83	1,47	1,59	1,58	1,71	1,69
Ratio des frais d'opération (%) <sup>4</sup>	0,12	0,12	0,09	0,14	0,14	0,12	0,12	0,09	0,14	0,14
Taux de rotation du portefeuille (%) <sup>5</sup>	97,44	67,84	86,60	102,15	116,29	97,44	67,84	86,60	102,15	116,29
Valeur liquidative par action (\$) <sup>2</sup>	8,96	9,65	9,26	9,46	9,49	9,61	10,20	9,66	9,75	9,66

	Série comptes grande valeur					Série F comptes grande valeur				
	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11
Actif net (\$) <sup>2</sup>	907 979	512 345	654 832	805 684	254 998	262 654	398 063	232 416	114 510	5 175
Nombre d'actions en circulation	99 416	52 286	69 850	84 421	26 726	26 846	38 456	23 777	11 656	533
Ratio des frais de gestion (%) <sup>3</sup>	2,32	2,40	2,36	2,54	2,42	1,15	1,29	1,23	1,42	1,44
Ratio des frais de gestion avant renoncations et absorptions (%) <sup>3</sup>	2,35	2,42	2,36	2,54	2,42	1,18	1,31	1,23	1,42	1,43
Ratio des frais d'opération (%) <sup>4</sup>	0,12	0,12	0,09	0,14	0,14	0,12	0,12	0,09	0,14	0,14
Taux de rotation du portefeuille (%) <sup>5</sup>	97,44	67,84	86,60	102,15	116,29	97,44	67,84	86,60	102,15	116,29
Valeur liquidative par action (\$) <sup>2</sup>	9,13	9,80	9,37	9,54	9,54	9,78	10,35	9,77	9,82	9,70

	Série comptes très grande valeur					Série comptes institutionnels				
	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11
Actif net (\$) <sup>2</sup>	293 385	1 731	348 654	354 530	18 261	1 107 962	1 748	1 570	3 621	2 579
Nombre d'actions en circulation	31 243	172	36 529	36 661	1 898	105 347	159	153	356	260
Ratio des frais de gestion (%) <sup>3</sup>	1,99	1,90	1,95	2,05	1,93	0,17	0,16	0,12	0,14	0,16
Ratio des frais de gestion avant renoncations et absorptions (%) <sup>3</sup>	2,02	1,92	1,96	2,05	1,93	0,19	0,18	0,13	0,14	0,16
Ratio des frais d'opération (%) <sup>4</sup>	0,12	0,12	0,09	0,14	0,14	0,12	0,12	0,09	0,14	0,14
Taux de rotation du portefeuille (%) <sup>5</sup>	97,44	67,84	86,60	102,15	116,29	97,44	67,84	86,60	102,15	116,29
Valeur liquidative par action (\$) <sup>2</sup>	9,39	10,03	9,54	9,67	9,62	10,52	10,99	10,25	10,17	9,91

CATÉGORIE CROISSANCE COMPOSÉE	Série comptes ordinaires, série avec frais reportés et avec frais réduits					Série F comptes ordinaires				
	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11
Actif net (\$) <sup>2</sup>	18 245 561	16 810 365	20 059 689	22 300 120	8 898 383	4 204 907	3 203 572	3 697 543	3 222 123	1 249 520
Nombre d'actions en circulation	1 624 803	1 446 883	1 872 223	2 121 988	880 502	352 562	262 574	332 350	298 572	121 544
Ratio des frais de gestion (%) <sup>3</sup>	2,58	2,85	2,86	2,98	2,98	1,42	1,73	1,75	1,88	1,87
Ratio des frais de gestion avant renoncations et absorptions (%) <sup>3</sup>	2,61	2,87	2,87	2,98	2,97	1,45	1,75	1,76	1,88	1,87
Ratio des frais d'opération (%) <sup>4</sup>	0,12	0,12	0,09	0,14	0,14	0,12	0,12	0,09	0,14	0,14
Taux de rotation du portefeuille (%) <sup>5</sup>	97,44	67,84	86,60	102,15	116,29	97,44	67,84	86,60	102,15	116,29
Valeur liquidative par action (\$) <sup>2</sup>	11,23	11,62	10,71	10,51	10,11	11,93	12,20	11,13	10,79	10,28

	Série comptes grande valeur					Série F comptes grande valeur				
	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11
Actif net (\$) <sup>2</sup>	9 728 487	6 894 283	6 288 344	4 197 748	938 826	5 281 221	3 119 151	4 843 574	3 773 406	759 241
Nombre d'actions en circulation	852 422	585 710	581 065	396 878	92 543	435 294	251 946	430 392	347 110	73 524
Ratio des frais de gestion (%) <sup>3</sup>	2,25	2,55	2,50	2,72	2,71	1,17	1,40	1,33	1,60	1,59
Ratio des frais de gestion avant renoncations et absorptions (%) <sup>3</sup>	2,27	2,57	2,51	2,72	2,71	1,19	1,42	1,34	1,60	1,58
Ratio des frais d'opération (%) <sup>4</sup>	0,12	0,12	0,09	0,14	0,14	0,12	0,12	0,09	0,14	0,14
Taux de rotation du portefeuille (%) <sup>5</sup>	97,44	67,84	86,60	102,15	116,29	97,44	67,84	86,60	102,15	116,29
Valeur liquidative par action (\$) <sup>2</sup>	11,41	11,77	10,82	10,58	10,14	12,13	12,38	11,25	10,87	10,33

	Série comptes très grande valeur					Série comptes institutionnels				
	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11	31 déc. 15	31 déc. 14	31 déc. 13	31 déc. 12	31 déc. 11
Actif net (\$) <sup>2</sup>	3 969 872	4 580 334	4 373 349	6 541 829	2 718 347	3 497	1 747	1 570	3 605	2 579
Nombre d'actions en circulation	340 701	382 078	398 076	611 598	265 876	275	136	136	327	250
Ratio des frais de gestion (%) <sup>3</sup>	2,05	2,22	2,12	2,23	2,22	0,21	0,16	0,11	0,14	0,16
Ratio des frais de gestion avant renoncations et absorptions (%) <sup>3</sup>	2,08	2,24	2,13	2,23	2,22	0,23	0,18	0,12	0,14	0,16
Ratio des frais d'opération (%) <sup>4</sup>	0,12	0,12	0,09	0,14	0,14	0,12	0,12	0,09	0,14	0,14
Taux de rotation du portefeuille (%) <sup>5</sup>	97,44	67,84	86,60	102,15	116,29	97,44	67,84	86,60	102,15	116,29
Valeur liquidative par action (\$) <sup>2</sup>	11,65	11,99	10,99	10,70	10,22	12,71	12,85	11,54	11,02	10,32

Reportez aux notes de bas de la dernière page de ce document.

## FAITS SAILLANTS DE NATURE FINANCIÈRE

<sup>+</sup> Pour les périodes amorcées à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2014, les faits saillants financiers sont tirés des états financiers dressés conformément aux Normes internationales d'information financière (« IFRS »). Pour la période comparative de 2013, l'actif net par action au début et à la fin de la période a été modifié pour tenir compte de l'adoption des IFRS, et pour les périodes antérieures au 1<sup>er</sup> janvier 2013, les faits saillants financiers sont tirés des états financiers dressés conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada (« PCGR »). L'actif net par action, pour les périodes antérieures au 1<sup>er</sup> janvier 2013, est calculé conformément aux PCGR, et la valeur liquidative dans le tableau des ratios et données supplémentaires est présentée selon la valeur aux fins des opérations. Tous les autres calculs aux fins du présent rapport de la direction sur le rendement du Fonds sont effectués à l'aide de la valeur liquidative. Au 31 décembre 2015, en vertu des IFRS, la différence entre « l'actif net » et la « valeur liquidative » est négligeable.

## ACTIF NET PAR ACTION notes

- <sup>1</sup> Ces données sont tirées des états financiers annuels vérifiés du Fonds en date du 31 décembre des années indiquées. L'actif net par action avant le 1<sup>er</sup> Janvier, 2013 présentée dans les états financiers pourraient différer de la valeur liquidative calculée aux fins de l'évaluation d'un fonds en raison de l'adoption des normes décrites dans le chapitre 3855 du Manuel de l'ICCA, Instruments financiers – Comptabilisation et évaluation.
  - <sup>2</sup> La valeur liquidative et les distributions sont établies en fonction du nombre réel d'actions au moment considéré. L'augmentation (diminution) liée aux activités est établie en fonction du nombre moyen pondéré d'actions en circulation au cours de la période comptable.
  - <sup>3</sup> Les distributions ont été réinvesties en actions additionnelles du Fonds, sauf si l'épargnant a demandé qu'elles lui soient versées en espèces.
- \* Il ne s'agit pas d'un rapprochement entre la valeur comptable au début et à la fin de la période, car les données sur l'augmentation (diminution) liée aux activités sont fondées sur le nombre moyen d'actions pondéré au cours de la période plutôt que sur le nombre réel d'actions au moment donné.

## RATIOS ET DONNÉES SUPPLÉMENTAIRES notes

- <sup>1</sup> Données au 31 décembre des années indiquées.
- <sup>2</sup> La valeur liquidative totale et la valeur liquidative par action avant le 1<sup>er</sup> Janvier, 2013 sont présentées en fonction de la valeur liquidative aux fins des opérations qui peut différer du montant présenté dans les états financiers en raison de l'adoption des normes décrites dans le chapitre 3855 du Manuel de l'ICCA, Instruments financiers – Comptabilisation et évaluation.
- <sup>3</sup> Le ratio des frais de gestion (RFG) est calculé conformément au Règlement 81-106 et il est établi en fonction du total des frais (exception distributions, faite du courtage, des frais liés aux opérations du portefeuille et des frais sur les contrats à terme, le cas échéant) pour la période indiquée, et il est exprimé en pourcentage annualisé de l'actif net moyen quotidien au cours de celle-ci. Lorsqu'une série a été établie au cours de la période, le ratio des frais de gestion est annualisé, depuis la date de création de la série jusqu'à la fin de la période.  
  
Le gestionnaire peut autoriser une réduction des frais de gestion ou des taux des frais d'exploitation, ou les deux, pour certains investisseurs du Fonds qui paient ou engagent des distributions ou autres frais normalement payés par le Fonds ou le gestionnaire. Dans ce cas, le gestionnaire autorise une réduction ou un rabais sur une portion des frais de gestion, le Fonds ou le gestionnaire paie un montant égal à la réduction soit au titre d'une distribution, soit d'un rabais direct. Le RFG ne tient pas compte de ce type de réduction.  
  
Le gestionnaire peut temporairement décider de réduire ou de prendre en charge les frais de gestion ou les frais d'exploitation du Fonds, ou les deux, et peut, en tout temps, mettre fin à cette réduction ou cette prise en charge. Le gestionnaire s'attend à continuer d'absorber ces frais ou ces charges jusqu'à ce que le Fonds soit d'une taille suffisamment grande pour pouvoir raisonnablement absorber tous les frais et toutes les charges.
- <sup>4</sup> Le ratio des frais d'opération représente le total des courtages et des autres frais liés aux opérations de portefeuille et est exprimé en pourcentage annualisé de l'actif net moyen quotidien au cours de la période.
- <sup>5</sup> Le taux de rotation du portefeuille indique le niveau d'activité selon lequel le conseiller en valeurs gère le portefeuille du Fonds. Un taux de rotation de 100 % signifie que le Fonds achète et vend tous les titres de son portefeuille une fois au cours de la période. Plus le taux de rotation des titres en portefeuille d'un fonds est élevé au cours d'une période, plus les frais d'opération qu'il doit payer seront élevés, et plus les chances qu'un épargnant touche un gain en capital imposable seront élevées pour la période en cause. Il n'existe pas nécessairement de lien entre un volume d'opérations élevé et le rendement d'un fonds.